

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:

510702
Oct 13, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 758423
Delivery Date Oct 13, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 568260

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: *2*
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *24.10.23*
Firma: *[Signature]*

20357362
203026257

340244

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	127 / 5 550004616901	400.00 641734-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026-Modugno (BA)

24 OTT 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT 10042IT	PEDANA IN PLATICA 800x600 TBA-520880
1	221RO VDA KLT 4315R IT 20741IT	VDA KLT 4315R TBA-520922
20	221RO Palettendeckel A0806B - IT 20740IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

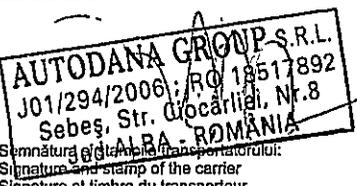
Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Inclusiv și
 including and
 y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera.
 In case of dangerous goods mention, besides the certificate, on the last line of the column the participants of the class, the number and the letter, if any.
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée la classe, la chiffre et la lettre.

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTODANA AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL str. LYON nr.2 Sibiu RO 513 / 1998 RO 400000 CGS Fr. ala Sibiu RO55 BADE 330S V021 6653 3300			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) <div style="font-size: 2em; text-align: center;">0098</div>				
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Via dei Ceramisti 7026 Modugno (BA) Italia			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div> PETRU LIARINEC				
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Italia			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Italia 19.10.2023			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB35CYK SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: AD 02 CYK CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Lit. fiscal			<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 20px; text-align: center; font-size: 4em; font-weight: bold;"> CMR </div>				
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiunile de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
			Preț transportului Carriage charges Prix de transport				
			Sold/Balance/Solde				
			Taxe suplimentare Supplement charges Supplements				
Alte taxe Other changes Frais accessoires		Total		PENNILE-NAGEL s.r.l. Via dei Ceramisti, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Stabilit în Established in Etablie à			15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement				
22  Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23  Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur				
			24 Recepția mărfii Plată Marchandises reçues Data On Le 19.10.2023 "Ricevuto con riserva di" Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire				

19+21+22

1-15